الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur

Échanges Interuniversitaires

No: 314 /D.C.E.I.U/ 2016

Alger, le

7 D JAN 2016

Messieurs les Présidents des Conférences Régionales Universitaires

Objet/: Appel à candidature pour des bourses de recherche

P.J.: Note plus formulaire de candidature

J'ai l'honneur de vous faire parvenir, une offre de bourse émanant de la fondation internationale Matsumae (MIF) qui invite les chercheurs étrangers, détenteurs d'un doctorat et âgés de 49 ans au moins, à soumettre leurs candidatures en vue de bénéficier du programme de bourse au titre de l'année 2017.

Ce programme de bourse donne la priorité aux domaines de recherche suivants : les sciences naturelles, l'Ingénierie et la médecine.

Le candidat doit signifier la durée de son séjour, nécessaire à l'accomplissement de son projet de recherche, qui devra être comprise Le candidat est nivione de choisir l'institution de l'accueil (la portatolie universitaire de recherche, institut national de recherche ou autre établissement privé).

Les dossiers de candidature doivent être envoyés, au plus tard le 31 août 2016 par voie postal à l'adresse suivante :

4-14-46, Kamiogi, Suginami-Kun Tokyo, 167-0043 Japon

Dans cette perspective, le document portant l'annonce de l'offre de bourses et les conditions de participation, ainsi que le formulaire de candidature sont joints en annexe

Je vous prie de bien vouloir procéder à une large diffusion de cet appel auprès des établissements de formation supérieure relevant de votre région, et de nous faire parvenir la liste des candidats, ayant postulé à ce programme.

RESEARCH FELLOWSHIP PROGRAM 2017 ANNOUNCEMENT

Invitation Period: 3~6 months, between April 2017 and March 2018 Deadline of submitting application documents: August 31, 2016



THE FOUNDER'S CONCEPT

TOWARDS A GREATER UNDERSTANDING OF JAPAN AND A LASTING WORLD PEACE

I see the condition of the world today as consisting of conflict between the different national egoisms. The Club of Rome has identified three crises that endanger the future of mankind: lack of energy, lack of food supplies, and burgeoning world population. Unless mankind learns to overcome these crises, there will be no lasting peace. The truth of the statement is undeniable, but in the conflict of national egoisms that surround us today, the road to peace is still a long one. Therefore we are called upon to do more than stand aside from the current of history.

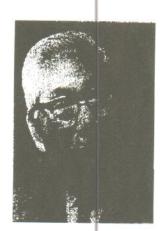
In order for Japan to co-exist peacefully with the other nations of the world, and to facilitate the tasks that await our young people in the 21st century, we are now trying to prepare a forum for Japan's international activities. In this way, I believe we will be able to open up a path to the future that will preserve our nation and mankind.

to enhance national prestige by force of arms and instead to follow a policy of peaceful reconstruction as an industrial nation. More than thirty years have passed since then, and it is now a fact that considerable friction has arisen between Japan and several foreign countries, especially in the fields of trade and economics.

We Japanese are now making earnest efforts to face up to this problem and are studying how to open a path to peace and prosperity on the basis of mutual understanding. My search for enduring peace and friendship among all nations of the world, and for an effective reminder of the path to which-we, as a peaceful nation, are committed, led to the decision to create this Foundation.

As will be clear from the statement of the purpose of the Foundation, I hope to invite active young research workers of outstanding character, without regard to sex, race, religion, ideology or nationality, to Japan. By deepening their understanding of Japan, and establishing links of trust and friendship. I seek to make a real contribution to nermanent peace throughout the world. I shall therefore welcome from the bottom of undertake research in Japan.

At this point let me acknowledge the deep impression made upon me at the time of the establishment of this Foundation by the inspiring ideals and practice of the Alexander von Humboldt Foundation, which operates under the sponsorship of the Federal Republic of Germany, and the far-reaching influence it has exerted. I would like to take this opportunity to express my deep gratitude and at the same time to say that I intend to make every effort to accomplish the purpose and mission of the Foundation.



A Brief Personal History of Dr. Shigeyoshi MATSUMAE

In 1935 he invented the "Long Distance Non-Loaded Cable Carrier Communication System," which greatly contributed to the development of an international communications exchange network.

In 1937, he was awarded a Doctor's Degree in Engineering. Subsequently he was introduced to the noted Christian theologian, Kanzo Uchimura, and under his influence, decided to become an educator. In 1941 he was appointed General Director of the Engineering Dept. of the Ministry of Communications.

During the Second World War, as he pleaded for the termination of hostilities, and strongly opposed the war policy of the Tojo Cabinet, he was sent to the front of Philippines by Premier Tojo as a second class private in the Imperial Army. Right before the end of the war, when conditions had changed somewhat, he was able to return to Japan. He was appointed Minister of Communications.

After the close of the war, he began to reconstruct a private college which he had founded during the war. From this base he established what has now become the Tokai University Educational System. He

The Matsumae International Foundation (MIF) is a nongovernmental organization. Its Fund is solely based one donations from many Japanese people who have responded with goodwill to Dr. Shigeyoshi Matsumae's call. While many donations have been kindly offered by enterprises and groups, most of the donars are individuals when non-

Successful applicants are urged to seriously consider and understand the goodwill of those persons, and ensure that the provided fellowships are utilized effectively.

I. ELIGIBILITY REQUIREMENTS

Applicants of non-Japanese nationality who meet all of the following eligibility requirements are invited to submit the required application documents.

- Applicants must hold a Ph.D. (Doctorate) degree, or be recognized by MIF as possessing equivalent academic
 qualifications.
- 2. Applicants must be 49 years old or under.
- Applicants must have sufficient conversational ability in English or Japanese to prevent insurmountable difficulties during their research activities in Japan.
- 4. Applicants should not have been in Japan in the past and/or in the present.
- Applicants should have firm positions and professions in their home countries, and should return to their countries on completion of their fellowship stay by MIF.
- Applicants must be of sound health and not physically handicapped in any way which would not prevent from carrying out research in Japan.

II. FIELDS OF STUDY

Fields of study such as natural science, engineering and medicine are given first priority.

Document #2) between 3 months to 6 months, and the commencing month and ending month between April 2017 to March 2018. (e.g. 5 months from June 2017 to October 2017)

MIF plans to invite about 20 persons.

IV. HOST INSTITUTION IN JAPAN

Applicants are free to select host institutions (university research laboratories, national research institutions or the corresponding facilities of private industry) in which to carry out their research. However, applicants are cautioned that they are obliged to obtain acceptance from such host institutions prior to submitting their applications. MIF cannot give counsel or advice to an applicant concerning his/her host institution in Japan.

V. APPLICATION PROCEDURE

Applicants should obtain the current issue of the Fellowship Announcement from M.F. To obtain the announcement, write to MIF with name and address by postal mail, or by E-mail. Or, download the announcement from the webpage of MIF and print out the Application Form in PDF-format or MS Word file.

MIF cannot entertain requests for waivers of the eligibility requirements and other conditions, listed in the Fellowshin Announcement, and will not respond to such requests.

Application must be submitted from the applicants notice country.

accepted from a person already in Japan.

MIE novem requires applications by Fay or F. Mail

VL APPLICATION DOCUMENTS

All of the following documents ($\#1^{\#}8$) - A4 in size - should be submitted on one occasion by the applicant to MIF.

All documents must be type-written in English. Documents written in any language other than English are not accepted.

Submitted applications which do not contain all of the required documents will be automatically rejected additional documents if necessary. All documents received become the property of MIF, and will not be returned.

MIF will not respond to individual inquiry concerning the status/arrival of application documents.

#1. Application Form (Applicants should use the original Form provided by MIF, or an exact photocopy. A self-made Form is not accepted.)

The form is made of two pages. Applicant should attach photograph taken within three months. Applicants should ensure that every item in the application form, without exception, is properly filled in the spaces provided. (Please complete all questions.) Applicants should sign and date in the form.

#2. The Research Project

Applicant should describe this document by oneself.

This should include detailed information on the purpose, methodology, content of the research, and the schedule of the project. The research project must be discussed in detail with the host scientist, and the planned content must be consistent with the research facilities at the host institution.

#3. Complete List of Publications

This should include full details of the publication: when and where published, co-authors' names (where annihilable) size and number of napper fill. Please indicate in red the title of any publications on the list which #4. A reprint of what the applicant considers to be his/her the most important publication

If the reprint in English is unavailable, please attach a brief abstract (summary) in English written by the applicant.

- #5. Personal History (Curriculum Vitae)
- #6. A letter of recommendation from the applicant's employer and/or supervisor (e.g. Faculty Dean) testifying to academic ability and achievements, and confirming the availability of study leave covering the grant period.
- #7. A certified copy of the applicant's academic certificates (degrees of Ph.D., Master, Bachelor) issued by the university concerned. (These documents should be in English. If the certificate(s) is unavailable in English, please attach the translation in English.)
- #8. An invitation letter with signature by the scientist of host institution confirming;
 the period of stay, the research project, the availability of research facilities/materials, and the arrangement of lodging accommodation, under MIF Fellowship Program.

(The format is free. E-mail is not accepted.)

VII. SCREENING & NOTIFICATION OF RESULT OF AN APPLICATION

- Applications are examined by the Screening Committee of MIF on the basis of academic value and the degree of perfection of the research projects.
- 2. The results will be sent directly to the applicants after the deadline of application, by the end of December, 2016.
- 3. MIF will send a Grant Letter to successful applicants.
- MIF does not issue announcements concerning the screening progress, nor will MIF respond to inquiries concerning the status of such applications.
- When the decisions of the Screening Committee are announced. MIF will neither announce the reasons for the decision nor respond to individual inquiry concerning results.

VIII. FELLOWSHIP DETAILS

Fellowships are provided for successful applicants only, and intended for necessary living expenses and research activities in Japan. Under no circumstances is any part of the fellowships transferable to any other persons or other items.

Stipend for research

research materials, lodging, meals, transportation, etc.

benefit and medical treatment, and (2) Sickness insurance with death benefit and medical

treatment.

Air transportation An economy-class round-trip air ticket between the international airport nearest to suc-

cessful applicant's home residence and Tokyo via most direct routing is provided. The provided air ticket cannot be converted to cash, nor can cash be provided by MIF for pur-

chase of an air ticket by any individual or organization other than MIF.

Lump sum on arrival ... ¥120,000 yen is provided to assist with local travel expenses on arrival, the initial cost of

lodging, etc.

The recipient should return all the fellowship grants from MIF.

IX. SOME NOTICES CONCERNING FELLOWSHIP CONDITION

- The fellowship grant is restricted in the period indicated in the Grant Letter. In the pranted in the invitation by Mitr is immited only to the successful applicant specified in the Grant Letter. Mitr neither does concern successful applicant's family/dependents nor provides any assistance (entry procedure of Japan, flight arrangement, etc.) for them.
- During the fellowship stay in Japan by MIF, any temporary leave of Japan is not allowed, even though it is a single day.

X. WITHDRAWAL OF FELLOWSHIP

- In the event that any of the offenses described below is ascertained, the Matsumae International Foundation
 reserves the right to terminate its grant, rescind the fellowship status of the offender, and immediately inform all
 concerned parties (immigration authorities, host institution, etc.) of the situation.
 - (1) Facts which are inconsistent with the rules and regulations set forth in the Fellowship announcement, the

which duplicate in whole or in part those of the Matsumae International Foundation.

2. Should the recipient be refused by his/her host scientist after his/her arrival in Japan due to level of required capability and/or behaviors in research activities in Japan, the Fellowship will be immediately rescinded.

EXAMPLES of WITHDRAWAL:

- (1) Should the recipient fail to notify MIF of past stay and study in Japan under a fellowship grant from another institution, and MIF learns of that fact after his/her arrival in Japan, the Fellowship will be immediately rescinded.
- (2) Should the recipient fail to notify MIF that he/she has accepted a grant from another institution, and MIF learns of the fact after his/her arrival in Japan, the Fellowship will be immediately rescinded.
- (3) In the ryent that the technical profiles MIF of his there are right to withdraw its Fellowship.
- (4) Should the recipient the host institution, the Fellowship will be rescinded.
- (5) Should the recipient change the period of stay in Japan, the Fellowship will be rescinded.

SERVICES FOR FELLOWS

Study Tour:

To promote deeper understanding of Japan, the Matsumae International Foundation organizes a Study Tour during the invitation period in Japan.

Research Report:

Each year, MIF issues a "Research Report" containing voluntary reports received from the MIF research fellows upon the completion of the MIF research fellowship stay in Japan.

Continued Contact:

In order to keep in touch with fellows after their return home, MIF issues "Newsletter" and "Fellowship Directory."

NULLAUNUUT JANULLANATTHI JAMUOTAM ELIT

4-14-46, Kamiogi, Suginami-ku, Tokyo, 167-0043 JAPAN URL: http://www.mif-japan.org
E-mail: contact@mif-japan.org

				l
r	-	٩	í	ŀ
ľ	7	۲		ţ

THE MATSUMAE INTERNATIONAL FOUNDATION

Address: 4-14-46, Kamiogi, Suginami-ku, Tokyo 167-0043 JAPAN (MIF USE ONLY Document #1 **APPLICATION FORM FOR 2017** Fill out in English by typewriter or handwriting with block letters and complete all questions. Photo I would like to apply for a fellowship for the period of 1 4.0 × 3.0cm months, from (Month) (Month) Please write name (Year) and nationality on 2 Nationality the reverse side of (Present) (Previous) photo Height cm Full name (same as the name in the passport) 3 Mr./ Ms. (Family Name) (Given Name) 4 Date and Place of Birth, and Age Years old (Day) (Year) (Month) (Place) Postal Address to be used by the Foundation 5 E-mail: Tel: Please list members of immediate family. 6 Name Age Relationship Main Subjects Studied Degree Name of Institution Period Topic of Ph.D. Thesis 8 Current educational activity, if any. 9 Starting date and expected completion Name of Institution Expected Degree Main Subjects Place

Duarious Stave in Janan

[Brief Summary]		tails as "Document #2		
		- Albert		
Mı Phirknah Afknanır	te using maccinents, riting	, ∪00u, run unu r Reading		eaking
English	- MA 1			
Current Employme	ent (Position, Nam	ne of Organization)		
Future Professions	al Plans			
		1	n country	
Previous Employm	ent	1	ii country	
Institution		From-To	Position	Type of Work
Please list major a	wards or fellowshi	ng which you have	manid	
Name of Award	Organization	ps which you have Per		oe of Award
		101	104 191	oe or Awaru
D1 14		0		
Please list major a Name of Award	wards or fellowshi	ps for which you a		
ivame of Award	Organization	Per	iod Typ	e of Award
Japanese Host Scie	entist (Please encl	ase letter of invitat	rion or "Downt	TOT)
Name			aon as Document	#8 .)
Position or Title				
nstitution	*		***	
Address	***		-	
	-			
	****	1981		
Jame of the interne	tional ai		Tel:	
Jame of the interna	ttional airport nea	rest your home		
			-	
fully understand a escriptions above ar- nich would prevent	nd agree to the "F	ellowship Announ	cement" and I la	naha a ata a

Check-List

* Please read the Fellowship Announcement carefully before submitting application documents.

No.	APPLICATION DOCUMENTS	1
#1	Application Form with photograph (4×3 cm)	
#2	The Research Project	
#3	Complete List of Publications	
#1	Penrint(e) of Most Important Publication(s)	
#6	Letter of Recommendation from employer/supervisor	ł
#7	A Certified Copy of Academic Certificates	
#8	Invitation Letter by the Host Scientist	